ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 25 Φεβρουαρίου **1938** | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | *Ἀριθμὸς φύλλου* **71**

ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΙ ΝΟΜΟΙ

Ἀναγκ. Νόμος ὑπ' ἀριθ. 1090. 1938

Περὶ κυρώσεως Συμβάσεως συμπληρούσης καὶ τροποποιούσης τὴν ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 κυρωθεῖσαν διὰ τοῦ Νόμου 4547 Σύμβασιν «περὶ ἐκχωρήσεως προνομίου κατασκευῆς καὶ ἐκμεταλλεύσεως τῆς τηλεφωνικῆς συγκοινωνίας.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον πρῶτον.

Κυροῦται καθ' ὅλα αὐτῆς τὰ μέρη ἡ μεταξὺ τοῦ κ. Κωνσταντίνου Νικολοπούλου, Ὑφυπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας, ἐκπροσωποῦντος ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ταύτην τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου τοῦ κ. Ἰωάννου Δροσοπούλου, Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ἐνταῦθα ἑδρευούσης Ἀνωνύμου Ἑλληνικῆς Τηλεφωνικῆς Ἑταιρείας, ἐκπροσωποῦντος ταύτην δυνάμει εἰδικῆς ἐξουσιοδοτήσεως, συναφθεῖσα τὴν 4ην Φεβρουαρίου 1938 Σύμβασις «περὶ συμπληρώσεως καὶ τροποποιήσεως τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Νόμου 4547, περὶ κατασκευῆς, συντηρήσεως καὶ ἐκμεταλλεύσεως τηλεφωνικῶν ἐγκαταστάσεων διὰ τὴν ἀστικὴν καὶ προαστειακὴν συγκοινωνίαν τῆς Ἑλλάδος» ἐξ ἄρθρων δέκα πέντε (15) ἐχόντων ὡς κατωτέρω :

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Περὶ συμπληρώσεως καὶ τροποποιήσεως τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως, τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ νόμου 4547, περὶ κατασκευῆς, συντηρήσεως καὶ ἐκμεταλλεύσεως τηλεφωνικῶν ἐγκαταστάσεων διὰ τὴν ἀστικὴν καὶ προαστειακὴν συγκοινωνίαν τῆς Ἑλλάδος.

Μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους (ὀνομαζομένου ἐφεξῆς τὸ «Κράτος») ἐκπροσωπουμένου ὑπὸ τοῦ κ. Κωνσταντίνου Νικολοπούλου, Ὑφυπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας ἀφ' ἑνὸς, καὶ τῆς ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης Ἀνωνύμου Ἑλληνικῆς Τηλεφωνικῆς Ἑταιρείας, ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου κ. Ἰωάννου Δροσοπούλου, δυνάμει τῆς ἀπὸ 21ης Ἰανουαρίου 1938 εἰδικῆς ἐξουσιοδοτήσεως ἐκ μέρους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑταιρείας, ἀποκαλουμένης ἐφεξῆς «ΑΕΤΕ» ἀφ' ἑτέρου, συνομολογοῦνται τὰ κάτωθι :

Ἄρθρον 1.

1. Τὸ Μετοχικὸν Κεφάλαιον τῆς ΑΕΤΕ ὁρίζεται εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου). Τὸ κεφάλαιον τοῦτο ὁρίζεται εἰς πεντακοσίας χιλιάδας (500.000) Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) καὶ ἀναγράφεται ὡς τοιοῦτον ἐν τοῖς ἰσολογισμοῖς τῆς ΑΕΤΕ. Αἱ μέχρι τοῦδε γενόμεναι καταβολαὶ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς ΑΕΤΕ διαπιστοῦνται ἀνερχόμενοι εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) τετρακοσίας ὀγδοήκοντα ἓξ χιλιάδας ἑξακοσίας τεσσαράκοντα καὶ 491 χιλιοστὰ (486,640.491). Ἡ ΑΕΤΕ ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν, ἐντὸς 3 μηνῶν ἀπὸ τῆς κυρώσεως τῆς παρούσης Συμβάσεως δι' ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων αὐτῆς νὰ ζητήσῃ συμπληρωματικῶς τὴν καταβολὴν τῶν ὑπολειπομένων Λιρῶν Ἀγγλίας δέκα τριῶν χιλιάδων τριακοσίων πεντήκοντα ἐννέα καὶ 509 χιλιοστὰ (13.359.509). Ἡ καταβολὴ τοῦ ποσοῦ τούτου δύναται νὰ γίνῃ εἴτε τοῖς μετρητοῖς, εἴτε διὰ συμψηφισμοῦ πρὸς ἀπαιτήσεις κατὰ τῆς ἑταιρείας κατ' ἐκλογὴν αὐτῆς. Μετὰ τὴν καταβολὴν τοῦ ποσοῦ τούτου θεωρεῖται τὸ Μετοχικὸν κεφάλαιον ἐκ Λιρῶν Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) πεντακοσίων χιλιάδων (500.000) ὡς πράγματι ἐξ ὁλοκλήρου καταβεβλημένον.

2. Βάσει τοῦ εἰς χρυσᾶ Ἑλβετικὰ Φράγκα ἰσολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1937 καὶ τοῦ ἀπὸ 3ης Φεβρουαρίου 1938 πρωτοκόλλου μεταξὺ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ τῆς ΑΕΤΕ, θέλει συνταχθῇ ἀρχικὸς ἰσολογισμὸς εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) διὰ τὸ ἔτος 1938.

3. Ἡ ΑΕΤΕ ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν, ὅπως ἐντὸς τριῶν μηνῶν ἀπὸ τῆς κυρώσεως τῆς παρούσης Συμβάσεως, ἐνεργήσῃ δι' ἀποφάσεως τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων αὐτῆς τὴν σχετικὴν τροποποίησιν τοῦ Καταστατικοῦ αὐτῆς, ὡς καὶ πᾶσαν ἄλλην ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς παρούσης Συμβάσεως καθισταμένην ἀναγκαίαν προσαρμογὴν τοῦ Καταστατικοῦ τούτου.

Ἄρθρον 2.

1. Τὸ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 25 ἐδ. 2 Γ τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως διανεμητέον τοῖς Μετόχοις καθαρὸν ποσὸν ἐλεύθερον φόρου ὡς βασικὸν μέρισμα καθορίζεται ἀπὸ τοῦ ἔτους 1938 καὶ ἐφ' ἑξῆς εἰς ἓξ καὶ ἥμισυ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τοῦ ὡς ἄνω καθοριζομένου Μετοχικοῦ Κεφαλαίου ἐκ πεντακοσίων χιλιάδων Λιρῶν Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου).

2. Πρὸς ἐξεύρεσιν τῶν μέχρι τῆς ἐτησίας χρήσεως 1937 συμπεριλαμβανομένης προκυψάντων ἐλλειμμάτων εἰς τὴν συμφώνως τῷ ἀρχικῷ ἄρθρῳ 25 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως, ἐξυπηρέτησιν τοῦ καταβεβλημένου κεφαλαίου, συνομολογεῖται ὅτι τὸ ἐξυπηρετέον Κεφάλαιον καθορίζεται διὰ μὲν τὴν ἐτησίαν χρῆσιν 1931 εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) τριακοσίας ἑβδομήκοντα πέντε χιλιάδας (375.000) καὶ διὰ τὰς λοιπὰς ἐτησίας χρήσεις εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) τετρακοσίας ὀγδοήκοντα ἓξ χιλιάδας ἑξακοσίας τεσσαράκοντα καὶ 491 χιλιοστὰ (486.640.491) λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν διὰ τὸν ἀκριβῆ ὑπολογισμὸν τοῦ μερίσματος καὶ τοῦ χρόνου τῶν μερικῶν καταβολῶν τοῦ Κεφαλαίου κατὰ τὰς ἐτησίας χρήσεις 1931 καὶ 1932. Τὸ κατὰ τὸ ἔτος 1930 ἐξυπηρετέον Κεφάλαιον θεωρεῖται ὡς πλήρως ἐξυπηρετηθὲν διὰ τῶν γενομένων καταβολῶν μερισμάτων διὰ τὸ ἔτος τοῦτο. Ἀπὸ τοῦ συνόλου τῶν οὕτω

ἐξευρισκομένων μερισμάτων θέλουσιν ἀφαιρεθῆ αἱ ἑκάστοτε γενόμεναι εἰς τοὺς Μετόχους καταβολαὶ λόγῳ μερίσματος μετατρεπόμεναι εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) κατὰ τὴν τιμὴν τοῦ συναλλάγματος τούτου κατὰ τὸν χρόνον ἑκάστης καταβολῆς.

3. Αἱ δυνάμει τῶν ἰσολογισμῶν τῆς ΑΕΤΕ τῶν ἐτησίων χρήσεων μέχρι τῆς τοῦ 1937 συμπεριλαμβανομένης, γενόμεναι προικοδοτήσεις τῶν ἐν ἄρθρῳ 251 Δ καὶ Ε καὶ 2 Α Ἀποθεματικῶν, διατηροῦνται ὡς αὗται ἐγένοντο.

Ἄρθρον 3.

1. Ἡ παράγραφος 2 τοῦ ἄρθρου 21 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως, τροποποιεῖται ἀκολούθως :

«2. Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας δύναται νὰ ἀσκηθῆ ἡ αἴτησις πρὸς ἀναθεώρησιν τῶν τιμολογίων, τότε μόνον ὅταν κατ' ἀμφοτέρας τὰς πρὸ τῆς προθεσμίας ἀναθεωρήσεως δύο τελευταίας συνεχεῖς χρήσεις διενεμήθη ὑπὸ τοῦ Ἀναδόχου οὐχὶ μόνον βασικὸν μέρισμα (ἄρθρον 25 παρ. 2) ἀλλὰ καὶ πρόσθετον μέρισμα (ἄρθρον 25 παρ. 3) ὑπερβαῖνον τὰ δύο τοῖς ἑκατὸν κατὰ μέσον ὅρον ἐπὶ τοῦ καταβεβλημένου μετοχικοῦ κεφαλαίου».

2. Τὸ πρῶτον ἐδάφιον τῆς παραγράφου 4 τοῦ ἄρθρου 21 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως, τροποποιεῖται ἀκολούθως :

«4. Ὁ νέος προσδιορισμὸς τῶν τιμολογίων δέον νὰ γίνῃ κατὰ τρόπον ὥστε ἐν περιπτώσει ἀναθεωρήσεως ἐκ μέρους τοῦ Ὑπουργείου νὰ ἐπιτευχθῆ διὰ τοῦ νέου τιμολογίου κατὰ τὸ μετὰ τὴν μεταβολὴν τοῦ τιμολογίου ἑπόμενον ἔτος πρόσθετον μέρισμα ἐκ δύο τοῖς ἑκατὸν καὶ ἐν περιπτώσει ἀναθεωρήσεως ἐκ μέρους τοῦ Ἀναδόχου νὰ ἐπιτευχθῆ κατὰ τὸ μετὰ τὴν μεταβολὴν τοῦ τιμολογίου ἑπόμενον ἔτος βασικὸν μέρισμα ἓξ ἓξ καὶ ἥμισυ τοῖς ἑκατόν».

3. Ἐν τέλει τοῦ ἄρθρου 21 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως, προστίθεται νέα παράγραφος ἔχουσα οὕτω :

«5. Ἀνεξαρτήτως τῆς ὑπὸ τῶν ἄρθρων 18 καὶ 21 παρ. 1—4 προβλεπομένης ἀναθεωρήσεως, δύνανται κοινῇ συμφωνίᾳ μεταξὺ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ τῆς ΑΕΤΕ κυρουμένῃ διὰ Β. Δ. νὰ καθορίζωνται τὰ τηλεφωνικὰ τέλη διὰ χρονικὴν περίοδον ἑνὸς ἔτους ἢ καὶ διὰ μείζονα τοιαύτην μετὰ τὴν λῆξιν τῆς ὁποίας ἑκάτερον τῶν συμβαλλομένων μερῶν δικαιοῦται νὰ ζητήσῃ τὴν συμφώνως τοῖς ἄρθροις 18 καὶ 21 ἐδ. 1-4 ἀναθεώρησιν τῶν τηλεφωνικῶν τελῶν ἐφ' ὅσον συντρέχουσιν αἱ προϋποθέσεις τῶν ἄρθρων τούτων».

Ἄρθρον 4.

Ἐν τέλει τοῦ ἄρθρου 2 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως προστίθενται τὰ κάτωθι :

«Ἐφ' ὅσον δὲν ἦθελε καταστῆ ἀναγκαία ἡ παράτασις τῆς διαρκείας τοῦ προνομίου συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 35».

Ἄρθρον 5.

Εἰς τὸ ἄρθρον 35 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως προστίθεται ἡ κάτωθι παράγραφος :

«3. Α. Ἐὰν κατὰ τὴν λῆξιν τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως αἱ ἐν τῷ ἀποθεματικῷ ἀποσβέσεως τοῦ Μετοχικοῦ Κεφαλαίου τοποθετημέναι ἀξίαι δὲν καλύπτουσιν ὁλόκληρον τὸ ὡς ἄνω εἰς Λίρας Ἀγγλίας καθοριζόμενον Μετοχικὸν Κεφάλαιον, τὸ Κράτος ὑποχρεοῦται νὰ θέσῃ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ΑΕΤΕ τοῖς μετρητοῖς εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) τὰ διὰ τὴν ἀπόσβεσιν καὶ πληρωμὴν εἰς τοὺς Μετόχους ἀπαιτούμενα ποσά, ἄλλως δικαιοῦται ἡ ΑΕΤΕ νὰ ἀξιώσῃ τὴν παράτασιν τῆς διαρκείας τοῦ προνομίου. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ παρατείνεται μέχρι τῆς τοιαύτης πλήρους ἀποσβέσεως καὶ πληρωμῆς ἡ διάρκεια τοῦ προνομίου μετὰ πάντων τῶν συμβατικῶς συνωμολογημένων ἀμοιβαίων δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων.

Β. Ἐὰν ἐξ οἱουδήποτε λόγου δὲν ἦθελε καταστῆ δυνατὴ ἡ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως ἐξυπηρέτησις τοῦ Μετοχικοῦ Κεφαλαίου διὰ τοῦ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 25 παράγραφος 2 Γ' τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως, ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 2 τῆς παρούσης Συμβάσεως, ὁριζομένου μερίσματος, τὸ Κράτος ὑποχρεοῦται νὰ θέσῃ κατὰ τὴν λῆξιν τῆς Συμβάσεως εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ΑΕΤΕ τοῖς μετρητοῖς εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) τὸ διὰ τὴν τοιαύτην ἐξυπηρέτησιν καὶ τὴν πληρωμὴν τῶν τυχὸν ἐλλειμμάτων εἰς τοὺς Μετόχους ἀπαιτούμενον ποσόν, ἄλλως δικαιοῦται ἡ ΑΕΤΕ νὰ ἀξιώσῃ τὴν παράτασιν τῆς διαρκείας τοῦ προνομίου. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ παρατείνεται μέχρι τῆς τοιαύτης πλήρους ἐξυπηρετήσεως τοῦ Μετοχικοῦ Κεφαλαίου ἡ διάρκεια τοῦ προνομίου μετὰ πάντων τῶν συμβατικῶς συνωμολογημένων ἀμοιβαίων δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων.

Γ. Παρατεινομένης κατὰ τὰς ὡς ἄνω περιπτώσεις τῆς διαρκείας τοῦ προνομίου, τὸ Κράτος δικαιοῦται κατόπιν ἐγγράφου ἀνακοινώσεως τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας, κοινοποιουμένης εἰς τὴν ΑΕΤΕ πρὸ ἑνὸς τοὐλάχιστον ἔτους, νὰ καθορίσῃ κατὰ τὴν λῆξιν τοῦ ἡμερολογιακοῦ τινος ἔτους, τὸν χρόνον τῆς εἰς τὸ Κράτος περιελεύσεως τῶν δικτύων. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ἡ περιέλευσις τῶν δικτύων εἰς τὸ Κράτος ἐπέρχεται ἅμα τῇ ὑπὸ τοῦ Κράτους καταβολῇ εἰς τὴν ΑΕΤΕ τοῖς μετρητοῖς εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) πάντων τῶν ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως μέχρι τοῦ χρόνου τῆς οὕτω καθοριζομένης λήξεως τοῦ προνομίου προκυψάντων ἐλλειμμάτων εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ Μετοχικοῦ Κεφαλαίου, ἅμα δὲ καὶ τῶν πρὸς ἀπόσβεσιν καὶ πληρωμὴν τοῦ Κεφαλαίου τούτου εἰς τοὺς Μετόχους ἀπαιτουμένων ποσῶν».

Ἄρθρον 6.

Εἰς τὸ ἄρθρον 26 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως προστίθεται τὸ κάτωθι ἐδάφιον :

«Ὁ Ἀνάδοχος ὀφείλει πρὸ πάσης ἐπενδύσεως τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 25 παράγρ. 1 στοιχ. Δ, πρὸς ἀπόσβεσιν τοῦ καταβεβλημένου Μετοχικοῦ Κεφαλαίου κρατήσεων, νὰ ἀνακοινοῖ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας τὰς σχετικὰς περὶ ἐπενδύσεως ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτοῦ πρὸ πάσης ἐκτελέσεως. Κατὰ πᾶσαν περίπτωσιν τοιαύτης ἐπενδύσεως δέον νὰ ἐξετάζηται ἐν κοινῇ συσκέψει μεταξὺ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ τοῦ Ἀναδόχου πᾶσα πρότασις ἐπενδύσεως δι' ἧς ἐπιτυγχάνεται ἡ ἐξασφάλισις τῆς ἀποδόσεως τοῦ Μετοχικοῦ Κεφαλαίου κατὰ τὴν λῆξιν τῆς Συμβάσεως».

Ἄρθρον 7.

Τὸ ἄρθρον 34 παρ. 3 Ε καὶ ΣΤ τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως τροποποιεῖται ἀκολούθως :

«Ε. Τὸ Κράτος ὀφείλει πρὸ τῆς ἀναλήψεως τοῦ προνομίου νὰ καταβάλῃ τοῖς μετρητοῖς τὸ ποσὸν τὸ τυχὸν ἀναγκαῖον, ἵνα τὸ βασικὸν μέρισμα καὶ τὸ πρόσθετον μέρισμα συμπληρωθῶσι διὰ μὲν τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τῆς συμβάσεως μέχρι καὶ τοῦ ἔτους 1937 συμπεριλαμβανομένου εἰς μέσον ἐτήσιον μέρισμα ὀκτὼ τοῖς ἑκατόν, διὰ δὲ τὸ χρονικὸν διάστημα ἀπὸ τοῦ ἔτους 1938 καὶ ἑφεξῆς μέχρις ἀναλήψεως τοῦ προνομίου ὑπὸ τοῦ Κράτους εἰς μέσον ἐτήσιον μέρισμα ἓξ καὶ ἥμισυ τοῖς ἑκατόν, ἐφ' ὅσον τὸ πληρωτέον ποσὸν δὲν δύνανται νὰ καλυφθῆ ὑπὸ τοῦ ἀποθεματικοῦ, συμφώνως πρὸς τὴν παρ/φον 5.

Τὸ ἐδάφιον Ζ' λαμβάνει τὸ ψηφίον ΣΤ».

Ἄρθρον 8.

Ἐκ τοῦ ἄρθρου 35 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως ἀπαλείφεται ἡ φράσις :

«Ἐὰν κατὰ τὴν πρὸ τῆς περιελεύσεως τελευταίαν πενταετίαν δὲν ἐπετεύχθη μέσον ἐτήσιον μέρισμα ἓξ ὀκτὼ τοῖς ἑκατόν, ἐφαρμόζεται ἀναλόγως τὸ ἄρθρον 34 παρ. 3 στοιχ. Ε ἐδάφ. 2».

Ἄρθρον 9.

Τὸ ἐν τῷ ἄρθρῳ 22 παρ. 3 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως ἀναφερόμενον ὅριον πραγματικοῦ τόκου ὁκτὼ τοῖς ἑκατόν, ὁρίζεται διὰ τὰ ἀπὸ τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης Συμβάσεως ἐκδιδόμενα ὑπὸ τῆς ΑΕΤΕ ὁμολογιακὰ ἢ ἄλλα δάνεια εἰς ἑπτὰ τοῖς ἑκατόν. διατηρουμένων ἐν ἰσχύϊ τῶν λοιπῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 22 παρ. 3.

Ἄρθρον 10.

1. Ἡ ΑΕΤΕ ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἀντικαταστήσῃ τὰς ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Θεσσαλονίκῃ διὰ τὴν μεταξὺ τῶν Ὑπουργείων καὶ τῶν Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν ἀστικὴν τηλεφωνικὴν συνεννόησιν ὑφισταμένας κρατικὰς ἐγκαταστάσεις διὰ νέων τοιούτων συνδεθησομένων μετὰ τῶν αὐτομάτων τηλεφωνικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς ΑΕΤΕ βάσει τῆς ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας τῇ συνεργασίᾳ μετὰ τῆς ΑΕΤΕ ἐκπονηθείσης ἀπὸ 10 Ἰουνίου 1936 μελέτης μονογραφηθεσης καὶ ὑπὸ τῆς ΑΕΤΕ καὶ τοῦ ἐν αὐτῇ προβλεπομένου συστήματος. Ἡ ὁριστικὴ μελέτη ἐκπονηθήσεται κοινῇ συμφωνίᾳ μεταξὺ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ ΑΕΤΕ βάσει προϋπολογισμοῦ μὴ δυναμένου ἄνευ εἰδικῆς συνεναίσεως τῆς ΑΕΤΕ νὰ ἐπιβαρύνῃ αὐτὴν πέραν τῶν πεντήκοντα ἑκατομμυρίων (50.000.000) δραχμῶν, ἡ δὲ κατασκευὴ καὶ ἔναρξις λειτουργίας τοῦ νέου δικτύου θέλουσι πραγματοποιηθῇ ἐντὸς δύο καὶ ἡμίσους ἐτῶν ἀπὸ τῆς κοινῇ συμφωνίᾳ ὡς ἄνω ἐκπονήσεως τῆς μελέτης ταύτης.

2. Τὸ τηλεφωνικὸν τοῦτο δίκτυον κατασκευασθησόμενον δαπάνῃ τῆς ΑΕΤΕ θέλει ἀποτελῆ τμῆμα τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῆς, τῆς σχετικῆς δαπάνης ἐξυπηρετηθησομένης κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 1 καὶ 25 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως.

3. Τὸ τηλεφωνικὸν ὑλικὸν (ἐγκαταστάσεις καὶ γραμμαὶ) τῶν ἀντικατασταθησομένων Κρατικῶν ἐγκαταστάσεων δὲν δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ ὑπὸ τοῦ Κράτους δι' ἀστικὰς καὶ προαστειακὰς τηλεφωνικὰς ἐγκαταστάσεις εἰς πόλεις, ἔνθα ὑφίστανται ἢ δύνανται νὰ ἱδρυθῶσι τηλεφωνικὰ Κέντρα τῆς ΑΕΤΕ. Ἐπίσης δὲν δύναται τοῦτο νὰ ἐκποιηθῇ ἢ μεταβιβασθῇ καθ' οἱονδήποτε τρόπον εἰς τρίτους ἵνα χρησιμεύσῃ διὰ τηλεφωνικὰς ἐγκαταστάσεις, οἷον οἰκιακὰς ἐγκαταστάσεις κλπ.

4. Ἅμα ὡς τεθῇ τὸ νέον τοῦτο δίκτυον εἰς λειτουργίαν, ἐπανέρχεται εἰς ἰσχὺν ἡ διάταξις τοῦ ἄρθρου 20 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως, καταργουμένης τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 4 τῆς ἀπὸ 31 Ἰανουαρίου 1934 συμβάσεως, ὡς τοῦτο ἐτροποποιήθη ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ κυρωτικοῦ αὐτῆς νόμου 6175. Αἱ γραμμαὶ ζεύξεως τῶν νέων ἐγκαταστάσεων δι' ὧν θὰ διεξάγηται ἡ μεταξὺ τῶν Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ τῶν αὐτομάτων τηλεφωνικῶν ἐγκαταστάσεων τῆς ΑΕΤΕ ἐπικοινωνία, θέλουσι συνυπολογισθῇ διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δωρεὰν κυρίων συνδέσεων, τηρουμένης τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 5 Π 2 Τηλεφωνικοῦ Κανονισμοῦ.

5. Τὸ κατὰ τὸ ἄρθρον 3 ἐδάφιον 3 δικαίωμα τοῦ Κράτους, ὅπως διατηρῇ δι' ἐξόδων του χωριστὰς τηλεφωνικὰς ἐγκαταστάσεις ὑπὸ τοὺς ἐν τῷ ἄρθρῳ τούτῳ περιορισμοὺς διατηρεῖται ἐν ἰσχύϊ. Αἱ ἐγκαταστάσεις ὅμως αὗται δὲν δύνανται νὰ συνδεθῶσι ἀμέσως ἢ ἐμμέσως πρὸς τὰς τηλεφωνικὰς ἐγκαταστάσεις τῆς ΑΕΤΕ συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν δυνάμει τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐγκατασταθησομένων εἰς ἀντικατάστασιν τῶν κρατικῶν τοιούτων.

6. Ἡ συμφώνως τῷ Τηλεφωνικῷ Κανονισμῷ κανονικὴ συντήρησις καὶ ἐπίβλεψις τῶν δυνάμει τοῦ παρόντος ἄρθρου κατασκευασθησομένων νέων ἐγκαταστάσεων θέλει ἀναληφθῇ ὑπὸ ΑΕΤΕ ἔναντι ἐτησίας καταβολῆς εἰς αὐτὴν ὑπὸ τοῦ Κράτους ποσοστοῦ δύο τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῆς ἑκάστοτε ἐν τοῖς βιβλίοις τῆς ΑΕΤΕ ἐγγεγραμμένης συνολικῆς ἀξίας κτήσεως αὐτῶν. Τὰ ἑκάστοτε ἐντεταλμένα τὴν συντήρησιν τῶν ἐγκαταστάσεων τούτων ὄργανα τῆς ΑΕΤΕ δέον νὰ ὁρίζωνται κατόπιν ἐγκρίσεως τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας ἢ τῆς ὑπ' αὐτοῦ τυχὸν ὁριζομένης ἑτέρας Κρατικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἄρθρον 11.

Εἰς τὸ ἄρθρον 9 τῆς ἀπὸ 31 Ἰανουαρίου 1934 Συμβάσεως, τῆς κυρωθείσης ὑπὸ τοῦ Νόμου 6175, προστίθεται παράγραφος 2, ἔχουσα ὡς κάτωθι :

«2. Τῆς αὐτῆς προνομιακῆς θέσεως ἀπολαύουν ὁμολογιακὰ δάνεια ἐκδοθησόμενα ὑπὸ τῆς ΑΕΤΕ εἴτε εἰς δραχμὰς εἴτε, ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ τοιούτων καλυφθησομένων ὑπὸ τῆς ἀλλοδαπῆς καὶ εἰς Λίρας Ἀγγλίας μετὰ τὴν ἰσχὺν τῆς ἀπὸ 4 Φεβρουαρίου 1938 Συμβάσεως καὶ μέχρι συνολικοῦ ἀντιστοίχου ποσοῦ μὴ ὑπερβαίνοντος ἑκάστοτε τὰ ἑξακόσια πεντήκοντα ἑκατομμύρια δραχμάς. Τὰ τοιαῦτα δάνεια συντρέχουσιν ὡς πρὸς τὴν προνομιακὴν αὐτῶν θέσιν μετὰ τῶν ἐν ἐδαφίῳ 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναφερομένων χορηγήσεων.

Διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τοῦ ποσοῦ τῶν ἑξακοσίων πεντήκοντα ἑκατομμυρίων, τῶν δυνάμει τῶν διατάξεων τῆς παρούσης παραγράφου ἀπολαυόντων προνομιακῆς θέσεως, λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν τὰ ἐφ' ἑξῆς ἐκδοθησόμενα δάνεια κατὰ σειρὰν ἐκδόσεως αὐτῶν, μὴ συνυπολογιζομένων τῶν τυχὸν ἀποσβεσθέντων τμημάτων αὐτῶν.

Ἄρθρον 12.

1. Διὰ τοὺς δυνάμει τοῦ ἄρθρου 4 ἐδαφ. 2 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμπληρωματικῆς Συμβάσεως ὑπὸ τοῦ Κράτους χρησιμοποιουμένους καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως διὰ τὴν ἀστικὴν καὶ προαστειακὴν συγκοινωνίαν τῆς Ἑλλάδος, ἐν τοῖς κτιρίοις τῆς ΑΕΤΕ χώρους πρὸς ἐγκατάστασιν τῶν ὑπεραστικῶν τηλεφωνικῶν Κέντρων, καθορίζεται τὸ ὑπὸ τοῦ Κράτους καταβλητέον τῇ ΑΕΤΕ ἐτήσιον μίσθωμα ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1938 εἰς ποσοστὸν ἐπὶ τῆς ἀξίας τοῦ παραχωρηθέντος εἰς τὸ Κράτος ὠφελίμου χώρου ἑκάστου κτιρίου τῆς ΑΕΤΕ, ἐξευρισκομένης δι' ἀναλογισμοῦ βάσει τῆς ἐν τῷ ἰσολογισμῷ τῆς ΑΕΤΕ ἀναγεγραμμένης ἀξίας κτήσεως τοῦ ὅλου κτιρίου καὶ τῶν συναρῶν τυχὸν ἐγκαταστάσεων. Ἡ ἀξία κτήσεως τῶν γηπέδων συνολογίζεται διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τῆς ἀξίας τοῦ παραχωρηθέντος χώρου ἐφ' ὅσον ἐπὶ τοῦ γηπέδου ἀνηγέρθη κτίριον ἀποκλειστικῶς ἢ κατὰ τὴν μεγαλυτέραν ἀναλογίαν χρησιμοποιούμενον διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ὑπεραστικῶν Κέντρων.

2. Τὸ ὡς ἄνω ποσοστὸν καθορίζεται κατ' ἔτος καὶ εἶναι ἴσον πρὸς τὸν βάσει τοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς προηγουμένης ἐτησίας χρήσεως ἐξευρισκόμενον μέσον ὅρον τοῦ ἐπιτοκίου τῶν κατὰ τὸ προηγηθὲν ἔτος ἐξυπηρετηθέντων δανείων καὶ πιστώσεων τῆς ΑΕΤΕ τὸν προκύπτοντα βάσει, τόσον τῶν ποσῶν τῶν καθέκαστα δανείων καὶ πιστώσεων, ὅσον καὶ τῶν τόκων αὐτῶν. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο ἐπαυξάνεται κατὰ ἓν τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῆς κατὰ τὸ ἐδαφ. 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου καθοριζομένης ἀξίας τοῦ παραχωρηθέντος ὠφελίμου χώρου δι' ἔξοδα συντηρήσεως καὶ κατὰ δύο τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀξίας δι' ἀπόσβεσιν τῶν χρησιμοποιουμένων χώρων. Προκειμένου περὶ τῶν κατὰ τὸ ἐδαφ. 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου διαρρυθμίσεων ἢ ἐπεκτάσεων, αἵτινες θέλουσι πραγματοποιηθῇ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1950 καὶ ἐφεξῆς, τὸ ποσοστὸν ἀποσβέσεως καθορίζεται κοινῇ συμφωνίᾳ, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν τοῦ ὑπολειπομένου χρόνου διαρκείας τοῦ προνομίου.

Διὰ πρωτοκόλλου ὑπογραφομένου μεταξὺ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας καὶ τῆς ΑΕΤΕ κατὰ μῆνα Φεβρουάριον ἑκάστου ἔτους ὁρίζονται συμφώνως ταῖς ἄνω διατάξεσι τὰ μισθώματα ἑκάστου τηλεφωνικοῦ Κέντρου ἰσχύοντα δι' ἅπαν τὸ ἔτος τοῦτο, ἐφαρμοζομένου ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ καὶ τοῦ ἄρθρου 16 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως.

3. Τῇ αἰτήσει τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας ἡ ΑΕΤΕ θέλει ἐπιφέρει, ἐφ' ὅσον τοῦτο εἶναι δυνατόν, τὰς καθισταμένας ἀπαραιτήτους καὶ κοινῇ συμφωνίᾳ καθοριζομένας διαρρυθμί-

σεις ἢ ἐπεκτάσεις εἰς τὰ κτίρια αὐτῆς ἔνθα εἶναι σήμερον ἐγκατεστημένα ὑπεραστικὰ τηλεφωνικὰ Κέντρα. Ἡ ἐντεῦθεν ὑπερχομένη αὔξησις τῆς ἀξίας κτήσεως τῶν χρησιμοποιουμένων χώρων συνυπολογίζεται διὰ τὴν ἐξεύρεσιν τοῦ μισθώματος κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἄνω ἐδαφίων 1 καὶ 2.

4. Κατὰ τὰ λοιπὰ διατηρεῖται ἐν ἰσχύϊ ἡ διάταξις τοῦ ἄρθρου 4 ἐδαφ. 2 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμπληρωματικῆς Συμβάσεως.

Ἄρθρον 13.

Αἱ ὀφειλαὶ τοῦ Κράτους αἱ προκύπτουσαι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς τηλεφωνικῆς Συμβάσεως ὡς καὶ ἁρμοδιότητος ἐν γένει Ὑπουργείου Συγκοινωνίας ΤΤΤ., ὡς καὶ αἱ ὀφειλαὶ τῆς ΑΕΤΕ πρὸς τὸ Κράτος αἱ προκύπτουσαι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Τηλεφωνικῆς Συμβάσεως, ἐξοφλοῦνται συμψηφιστικῶς κατ' ἀντίστοιχα ποσὰ καὶ ἐκκαθαρίζονται κατὰ τὸ τέλος ἑκάστου οἰκονομικοῦ ἔτους, καταβαλλομένου εἰς τὸν δικαιοῦχον τοῦ τυχὸν προκύπτοντος ὑπὲρ αὐτοῦ ποσοῦ.

Ἄρθρον 14.

Εἰς τὸ ἄρθρον 23 ἐδαφ. 1 τῆς ἀπὸ 8 Φεβρουαρίου 1930 Συμβάσεως ἐν τέλει προστίθεται ἡ κάτωθι διάταξις :

«Τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ΑΕΤΕ μετέχει καὶ μέλος ἐκλεγόμενον ἐπὶ ἐνιαυσίῳ θητείᾳ ὑπὸ τῆς τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως αὐτῆς, συμφώνως πρὸς πρότασιν τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας, ἐξουσιοῦμενον καθ' ὅλα πρὸς τὰ λοιπὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου».

Ἄρθρον 15.

Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης Συμβάσεως ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ κυρώσαντος αὐτὴν νόμου.

Ἐγένετο εἰς δύο ἀντίτυπα, ἐξ ὧν τὸ πρῶτον παρέμεινεν εἰς χεῖρας τοῦ Κράτους καὶ τὸ δεύτερον εἰς χεῖρας τῆς ΑΕΤΕ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4ῃ Φεβρουαρίου 1938.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Ὁ Ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

Διὰ τὴν Ἑταιρείαν
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

Ἄρθρον δεύτερον.

Διὰ τὴν κατ' ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρθρου 6 τῆς διὰ τοῦ παρόντος Νόμου κυρουμένης Συμβάσεως ἐπένδυσιν τῶν κρατήσεων πρὸς ἀπόσβεσιν τοῦ καταβεβλημένου μετοχικοῦ κεφαλαίου, ἀπαιτεῖται προηγουμένη ἀπόφασις τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου.

Ἄρθρον τρίτον.

Πάντες οἱ ὅροι τῆς Συμβάσεως ταύτης καὶ τοῦ ἐν ἄρθρῳ 1 παράγρ. 2 αὐτῆς μνημονευομένου πρωτοκόλλου κτῶνται διὰ τῆς παρούσης κυρώσεως ἰσχὺν διατάξεων νόμου.

Ἄρθρον τέταρτον.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Φεβρουαρίου 1938.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β΄

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον
Ὁ Πρόεδρος
Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ
Τὰ Μέλη
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ, Ι. ΔΟΥΡΕΝΤΗΣ, Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ, Ι. ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ, Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. ΠΑΠΑΔΗΜΑΣ, Ππ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, Θ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ, Π. ΚΡΙΤΙΚΟΣ.

Ἐσφραγίθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Φεβρουαρίου 1938.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς
Γ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

Ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου

ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΝ

Ἀφορῶν τὴν σύνταξιν τοῦ ἀρχικοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς ΑΕΤΕ τῆς ἐτησίας χρήσεως 1938.

Ἐν Ἀθήναις σήμερον τῇ τρίτῃ Φεβρουαρίου 1938 μεταξὺ τῶν ὑπογεγραμμένων ἀφ' ἑνὸς κ. κ. Ἐπαμεινώνδα Ἐμμανουήλ, Ἀρχιμηχανικοῦ ΤΤΤ καὶ Βασιλείου Λύχρου, Διευθυντοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, ἐνεργούντων ἐν προκειμένῳ ὡς ἐκπροσώπων τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας (ΤΤΤ), δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 148262)21-1-38 ἀποφάσεως τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργείου καὶ ἀφ' ἑτέρου τῶν κ. κ. Οὔγκο Φρόμμ, Οἰκονομικοῦ Διευθυντοῦ καὶ Ὄθωνος Μέλλερ, Προϊσταμένου τοῦ Τμήματος Οἰκονομικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἐνεργούντων ἐν προκειμένῳ ὡς ἐκπροσωπούντων τὴν Ἀνώνυμον Ἑλληνικὴν Τηλεφωνικὴν Ἑταιρείαν (ΑΕΤΕ) καθορίζονται τὰ κάτωθι:

1) Ὁ ἀρχικὸς ἰσολογισμὸς τῆς ΑΕΤΕ τῆς ἐτησίας χρήσεως 1938 συνταχθήσεται βάσει τοῦ εἰς χρυσᾶ ἑλβετικὰ φράγκα ἰσολογισμοῦ τῆς 31 Δεκεμβρίου 1937.

2) Ὁ ἀρχικὸς ἰσολογισμὸς οὗτος τοῦ 1938 θέλει συνταχθῆ εἰς Λίρας Ἀγγλίας (συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου) ὀνομαζομένας ἑφεξῆς Λ. Α.

3) Τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον τῆς Ἑταιρείας θέλει ἀναγραφῆ εἰς Λίρας Ἀγγλίας 500.000. Τὸ ὑπὸ τῶν μετόχων ὀφειλόμενον εἰσέτι ὑπόλοιπον τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου ἐκ Λιρῶν Ἀγγλίας 13.359,509 θὰ καταχωρηθῆ εἰς τὸν ἰσολογισμὸν τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1937 καὶ εἰς τὸ ἐνεργητικὸν αὐτοῦ, ὡς ὀφειλὴ τῶν μετόχων πρὸς τὴν Ἑταιρείαν. Τὸ ἀνωτέρω ποσόν, ἀναγόμενον ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐν Λονδίνῳ τιμῆς χρυσοῦ κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 θὰ καταχωρηθῆ εἰς τὸν ἰσολογισμὸν τῆς 31 Δεκεμβρίου 1937 εἰς Χρ. Ἑλβετικὰ Φράγκα 205.126.32.

4) Ἡ ἐν τῷ ἰσολογισμῷ 1937 εἰς χρυσᾶ ἑλβετικὰ φράγκα ἀξία τῶν ἐγκαταστάσεων, ὡς καὶ τὰ ἔξοδα ἱδρύσεως καὶ ὀργανώσεως, θέλουσιν ἀναχθῆ εἰς Λ. Α. βάσει τῆς ἐν Λονδίνῳ κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 τιμῆς χρυσοῦ (1 Λ.Α.=χρ. ἑλβ. φρ. 15,3543307). Ἡ οὕτω προκύπτουσα ἀξία θέλει μειωθῆ ὡς ἀκολούθως : Τὸ εἰς χρυσᾶ ἑλβετικὰ φράγκα ἐν τῷ ἰσολογισμῷ τῆς ΑΕΤΕ τοῦ 1937 ἀναγραφόμενον μετοχικὸν κεφάλαιον θέλει ἀναχθῆ εἰς Λ. Α. κατὰ τὴν αὐτὴν τιμὴν τῆς 31 Δεκεμβρίου 1937. Ἀπὸ τοῦ οὕτω προκύψαντος ποσοῦ θὰ ἀφαιρεθῆ τὸ ποσὸν Λ.Α. πεντακοσίων χιλιάδων (500.000). Ἡ προκύψουσα διαφορὰ θὰ ἀναλογισθῆ εἰς τὰ ἐν τῷ ἰσολογισμῷ τῆς ἐτησίας χρήσεως 1932 ἀναγραφόμενα κονδύλια ἐγκαταστάσεων καὶ τὰ ἔξοδα ἱδρύσεως καὶ ὀργανώσεως τὸ δὲ προκῦψον δι' ἕκαστον κονδύλιον ποσὸν θὰ ἀφαιρεθῆ ἀπὸ τοῦ ἀντιστοίχου εἰς Λ.Α. μετατρεπομένου κονδυλίου τοῦ ἰσολογισμοῦ 1937. Ἡ οὕτω ἐπερχομένη εἰς τὸ σύνολον τῶν κονδυλίων ἐγκαταστάσεων καὶ ἐξόδων ἱδρύσεως καὶ ὀργανώσεως μείωσις εἰς Λ. Α. θὰ ἰσοῦται πρὸς τὴν ἄνω ὁριζομένην διαφοράν.

5) Τὸ ἀποθεματικὸν ἀνακαινίσεων καὶ τὸ τακτικὸν ἀποθεματικὸν θέλουν ἀναγραφῆ ἐν τῷ ἀρχικῷ ἰσολογισμῷ 1938 διὰ μετατροπῆς τῆς εἰς φράγκα χρυσᾶ ἑλβετικὰ ἐν τῷ ἰσολογισμῷ 1937 ἀναγραφομένης ἀξίας εἰς Λ. Α. βάσει τῆς τιμῆς τῆς 31 Δεκεμβρίου 1937 ὡς ἀνωτέρω.

6) Ἅπαντα τὰ λοιπὰ ἐν τῷ ἰσολογισμῷ κονδύλια τοῦ ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ θέλουσιν ἀναγραφῆ εἰς τὸν ἀρχικὸν ἰσολογισμὸν τοῦ 1938 εἰς Λ.Α. διὰ μετατροπῆς τοῦ νομίσματος εἰς ὃ εἶναι ἐπενδεδυμένα ἢ συνίστανται βάσει τῆς ἐν Λονδίνῳ τιμῆς χρυσοῦ κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1937 (τῆς αὐτῆς τιμῆς ἀναγωγῆς, ἤτοι μία Λ.Α.=15,3543307).

Ἐγένετο εἰς διπλοῦν καὶ ἀναγνωσθὲν ὑπεγράφη.

(ὑπογρ.) Β. Λύχρος — (ὑπογρ.) Φρόμμ
» Ε. Ἐμμανουήλ — » Μέλλερ